**FONDS SOCIAL DE LA REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO, « FSRDC »**

**PROJET D’INCLUSION PRODUCTIVE, « PIP »**

PUBLICATION DU RESUME EXECUTIF DU CADRE DE PLANIFICATION EN FAVEUR DES POPULATIONS AUTOCHTONES, « CPPA »

**RÉSUMÉ EXÉCUTIF**

Le Gouvernement de la République Démocratique du Congo vient d'obtenir de l'Association Internationale de Développement (IDA) un don de 200 millions de dollars américains pour financer le Projet d'Inclusion Productive (PIP) dont l’Unité de Gestion a été confiée au Ministère des Affaires Sociales et au Fonds Social de la République Démocratique du Congo (FSRDC) pour la composante 1.

L’objectif de développement du Projet d'Inclusion Productive est d'améliorer l’accès des ménages pauvres aux filets sociaux productifs et établir les éléments de base d’un système de filets sociaux.

Les Quatre (4) composantes envisagées pour atteindre les objectifs du projet sont ;

* Composante 1 :Renforcement des capacités et développement institutionnel
* Composante 2 : Argent contre travail communautaire (CFW);
* Composante 3 : Transferts monétaires ; et
* Composante 4 : Soutien aux moyens de subsistance et au développement humain

Les composantes 1,2 et 4  concernent toutes les six provinces, tandis que la composante 3 Transfert monétaire concerne le Kwango, le Kwilu et la Mongala.

Le cadre légal et réglementaire de référence est composé des textes législatifs réglementaires de la RDC ainsi que de toutes les conventions internationales signées et ratifiées par la RDC notamment (i) la constitution du 18 février 2006 telle que modifiée par la loi n°11/002 du 20 janvier 2011 ; (ii) Loi n° 73-021 du 20 juillet portant régime général des biens, régime foncier et immobilier et régimes de sûretés, telle que modifiée et complétée par la loi n° 80-008 du 18 juillet 1980 ;; (iii) le Code forestier, le Code minier, etc.En parallèle, la PO 4.10 relative aux populations autochtones déclenché par le projet et induit à l’élaboration du présent Cadre de Planification en faveur des Populations Autochtones (CPPA).

En parallèle, les travaux de réhabilitation des pistes rurales en CFW vont déclencher sept politiques opérationnelles de sauvegardes environnementale et sociale sont déclenchées à savoir : *(i)*PO4.01« Evaluation Environnementale »; *(ii)*PO 4.11 « Ressources culturelles physiques » et *(iii) PO4.10 « Population Autochtones » (iv)*PO 4.12 « Réinstallation Involontaire » (v) PO17.50 « Diffusion de l’information » *(vi)* PO 4.09 «Lutte antiparasitaire»*(vii)* PO 4.36 *«Forêts*» et *(viii)* PO 4.04 «Habitats naturels».

Ainsi, les principaux acteurs dans le cadre du CPPA sont constitués par : le FSRDC, et l’Unité de Gestion du Projet (UGP) du PIP et ses partenaires (Ministère des affaires sociales, le Ministère de l’Environnement et Développement Durable [MEDD], Agence Congolaise de l’Environnement [ACE], etc., les Organisations non gouvernementales (ONG) travaillant de concert avec les populations autochtones présentes à Mongala, dans le Mai-Ndombe, les associations des peuples autochtones, et les peuples autochtones elles-mêmes.

Les enquêtes indiquent que parmi les six (6) provinces potentielles déjà identifiées, à savoir Kwango, Kwilu, Mongala et élargie dans la province notamment le Maï-ndombe, le Nord Ubangi et le Sud Ubangi, les PA sontlocalisés dans la Mongala et seraient également dans le Maï-ndombe, le Nord Ubangi et le Sud Ubangi. Pour la province de la Mongala visitée, il ressort que 20 campements sont identifiés dans le territoire de Bongandanga, secteur de BOTEWA (6 campements) et celui de BOSO SIMBA (14 campements) avec un effectif total de 3 256 PA. Tandis que dans la province du Mai-Ndombe, l’on rencontre 37 villages des PA repartis dans les territoires d’Oshwe, d’Inongo et KiriA ce stade, on peut estimer 100 campements PA identifiés dans les provinces de la Mongala et du Mai-Ndombe et plusieurs autres campements localisés dans les provinces du Nord Ubangi et Sud Ubangi.

Tandis que l’évaluation sociale renseigne que les PA de la Mongala et du Mai-Ndombe sont victimes de la discrimination, faible accès aux services sociaux de base, système économique limité à l’autosubsistance, leurs droits fonciers ne sont pas toujours reconnus, leurs revenus monétaires sont faibles, très inférieursà ceux des Bantous ;

Les résultats du processus de consultation du public des populations autochtones affectées, sont : (i) L’implication des acteurs autochtones dans la mise en œuvre du Projet ; (ii) l’implication de toutes les parties prenantes au projet à travers l’organisation des consultations, des réunions techniques, des missions de suivi et de supervision, la production de rapports du projet ; (iii) Mise en place de Comités Locaux de Concertation (CLC) impliquant les populations autochtones ; (iv) Renforcement des capacités des organisations et populations autochtones, des partenaires d’appui dans le cadre de l’appropriation, la participation, de la mise en œuvre et du suivi du CPPA ; (v) Mise en place d’une provision pour le suivi des activités du projet par les services administratifs et techniques de l’Etat ; (vi) construire un poste de santé en faveur des PA (vii) Aménager des sources d’eau potable ; (viii) Sensibiliser les PA sur les violences sexuelles basées sur le genre ; (ix) Sensibiliser les PA de la Mongala et du Mai-Ndombe sur les problèmes liés à la santé

Le présent CPPA a mis en place de Comités Locaux de Concertation (CLC) qui sont des cadres pour assurer le déroulement d’une consultation des communautés autochtones affectées, préalable, libre et fondée sur la communication des informations requises durant l’exécution du projet.

Ainsi, des mesures visant à assurer que les populations autochtones tirent du projet des avantages sociaux et économiques culturellement adaptés sont ; (i) Amélioration des conditions de vie des PA suite aux activités de transfert monétaire dans les ménages éligibles ; (ii) Amélioration de la santé surtout des enfants PA (état nutritionnel et développement de la petite enfance) ; (iii) Amélioration des pratiques familiales essentielles ainsi que le bien-être et la productivité des ménages bénéficiaires ; (iv) Meilleur accès sur le transfert monétaire des ménages éligibles des PA ; (v) Les PA bénéficieront des mesures d’accompagnement pour encourager un changement de comportement visant les pratiques avec un impact sur l’état nutritionnel et le développement de la petite enfance ; (vi) Les ONG locales travaillant dans la protection des PA bénéficieront d’une formation introductrice à l’outil « Geo-enabling » (Kobo-toolbox) pour le suivi et l’évaluation de la mise en œuvre de leurs projets ; (vii) désenclavement de pistes rurales ; (viii) réhabilitation d’infrastructures socio-économiques, résultant en une amélioration du niveau de vie des populations.

Par ailleurs, lors de la consultation du publique, les PA ont formulé le vœu de voir le PIP développer les activités suivantes en leur faveur : (i) L’implication des acteurs populations autochtones dans la mise en œuvre du Projet ; (ii) l’implication de toutes les parties prenantes au projet à travers l’organisation des consultations, des réunions techniques, des missions de suivi et de supervision, la production de rapports du projet ; (iii) Mise en place de Comités Locaux de Concertation (CLC) impliquant les populations autochtones ; (iv) Renforcement des capacités des organisations et populations autochtones, des partenaires d’appuis dans le cadre de l’appropriation, la participation, de la mise en œuvre et du suivi du CPPA ; (v) Mise en place d’une provision pour le suivi des activités du projet par les services administratifs et techniques de l’Etat ; (vi) Construire ou réhabiliter un poste de santé en faveur des PA ; (v) Promouvoir la culture traditionnelle des PA à travers la pharmacopée et la danse traditionnelle dans les 20 campements PA ; (vi) Aménager les sources d’eau potable en faveur des campements PA ; (vii) Sensibiliser les PA de la Mongala et du Mai-Ndombe sur les problèmes liés à la santé ;Aménager des champs agricoles (métayage) en faveur des PA ; (ix) Sensibiliser les PA sur les violences sexuelles basées sur le genre ;

Le budget estimatif de la mise en œuvre du CPPA

|  |  |
| --- | --- |
| **Désignation** | **Coût en USD** |
| Préparation des PPA | 50 000 |
| Sensibilisation et assistance aux PA | 1 050000 |
| Renforcement des capacités des structures de mise en œuvre des PPA | 67 500 |
| Audit de mise en œuvre des PPA | 20 000 |
| Suivi-évaluation | 32 500 |
| **Total** | **1 220 000** |
|

Un Mécanisme de gestion des plaintes adapté aux PA et appliqué par le FSRDC dans le cadre de la mise en œuvre de ses projets STEP, VBG etc. est mis en place dans le présent CPPA et sera appliqué lors de la mise en œuvre du PIP.

Procédure de préparation des PPA

|  |  |
| --- | --- |
| Etape | Responsabilité |
| Examen préalable de sous-projet dans le CPPA | Consultant recruté par le FSRDC / UGP |
| Evaluation sociale dans le CPPA | Consultant |
| Elaboration des Termes de référence du PPA | FSRDC / UGP |
| Recrutement du consultant en sciences sociales | FSRDC / UGP |
| Elaboration du PPA | Consultant |
| Validation du PPA à l’IDA et à l’ACE | FSRDC / UGP |
| Diffusion du PPA | FSRDC / UGP |
| Mise en œuvre du PPA | Consultant (ONG PA) |
| Suivi et supervision de la mise en œuvre du PPA | FSRDC / UGP, ONG PA, Banque mondiale |

Les acteurs chargés de suivi-évaluation de la mise en œuvre du CPPA sont : l’ACE (suivi-évaluation interne), FSRDC (suivi-contrôle-qualité), UES de FSRDC (supervision), Auditeurs internes du PIP (Suivi-Contrôle technique et financier), un Comité Local de Concertation (suivi-évaluation, leaders PA et facilitateurs (suivi-évaluation) ONG PA ou consultant externe (sui-évaluation externe), Banque mondiale (supervision).

Tableau récapitulatif des rôles et responsabilités pour la préparation et la mise en œuvre des PPA

| **N°** | **Institutions** | **Responsabilités vis-à-vis des PA** |
| --- | --- | --- |
| 1 | Unité Environnementale et Sociale deFSRDC | * Evaluation préalable de la présence des PA dans les zones du projet ou sous projets ; * Préparation et mise en œuvre du PPA si le projet identifie les PA dans la zone couverte par le projet, ou par les sous projets ; * Mettre les ressources nécessaires pour la mise en œuvre des différentes activités prévues pour les PA ; * s’assurer que chaque partie impliquée joue efficacement le rôle qui lui est dévolu pour l’atteinte des objectifs attendus; * assurer la supervision de la mise en œuvre du CPPA et PPA en synergie avec les autres projets intervenant dans la même zone ; * vérifier et valider les rapports trimestriels, annuels et finaux de mise en œuvre du CPPA et PPA et les transmettre à la Banque Mondiale. * veiller à la réalisation de l’évaluation par les autres parties prenantes (PA, la société civile, ACE) ; * faire réaliser l’évaluation externe par un consultant |
| 2 | ACE | * Superviser la mise en œuvre du CPPA et PPA sur leterrain |
| 3 | Les Services techniques de l’Etat (MINAS Sociales et MEDD, Ministère de Travail et Prévoyance sociale etc.) | * suivi de la réalisation des activités sur le terrain par des Organisations/Associations du PA et ONG locales; * évaluation interne en rapport avec les autres parties prenantes (Organisations/Associations du PA, la société civile, administrations locales); * élaboration des rapports périodiques trimestriels, annuels et finaux de mise en œuvre du CPPA et leur transmission au FSRDC |
| 4 | Commune / Territoire  / Village | * Suivi de proximité des activités contenu dans le CPPA etPPA |
| 5 | Comité Local de Concertation (CLC) des PA | * Appui à la mise en œuvre du projet ; * Gestion et traitement des plaintes ; * Suivi-évaluation des activités du PPA ; |
| 6 | Organisations des PA, ONG locales d’appui aux PA | * Mise en œuvre de certainesactivités, * Participation au suivi-évaluation de la réalisation des activités sur le terrain; * participation à l’évaluation interne en rapport avec les autres parties prenantes (la sociétécivile) |

***Pour de plus amples informations sur le CPPA, voir le site web du Fonds Social de la RDC* : http://**[**www.fondsocial.cd**](http://www.fondsocial.cd)

# EXECUTIVE SUMMARY

The Government of the Democratic Republic of the Congo has just obtained from the International Development Association (IDA) a donation of US $200 million to finance the project of Productive Inclusion (PIP) whose management unit has been entrusted to the Ministry of Social Affairs and the Social Fund of the Democratic Republic of the Congo (FSRDC) for component 1.

The objective of the development of the Productive Inclusion Project is to improve the access of poor households to productive social nets and to establish the basic elements of a system of social nets.

Four (4) components envisaged to meet the project objectives are;

* Component 1: Institutional capacity and systems building
* Component 2: Community-based cash for work (CFW)
* Component 3: Cash transfers;
* Component 4: Livelihood and human development support

The Component 1, 2 and 4 will be implemented in all provinces, while component 2: money transfer applies to Kwango, Kwilu and Mongala.

The legal and regulatory framework of reference is composed of the legislative texts of the DRC as well as all the international conventions signed and ratified by the DRC, in particular (i) the Constitution of 18 February 2006 as amended by law No. 11/002 of 20 January 2011; (ii) Law No. 73-021 of 20 July on the general regime of property, land and real estate and security schemes, as amended and supplemented by Act No. 80-008 of 18 July 1980; (iii) The Forest Code, the mining code, etc. In parallel, the OP 4.10 on Indigenous peoples triggered by the project and induces the development of this Indigenous Peoples Policy FrameworkIPPF.

In parallel, the rehabilitation work on rural roadsthrough CFW will trigger eight operational policies for environmental and social safeguards are triggered: (i) OP 4.01 "environmental assessment"; (ii) OP 4.11 "Physical Cultural resources" and (iii) OP 4.10 "Indigenous Peoples" (iv) OP 4.12 "Involuntary relocation" (v) OP 17.50 "Dissemination of information"*(vi)*OP 4.09 «Pest Management » *(vii)*OP 4.36 *«Forests*» et *(viii)*OP 4.04 «Habitats naturals».

Thus, the main players in the framework of the IPPF are: the FSRDC, and the Project Management Unit (PMU) of the PIP anchored in the Ministry of Social Affairs, and other partners including the Ministry of Environment and Sustainable development [MEDD], Congolese agency of the environment [ACE], etc., non-governmental organizations (NGOs) working together with indigenous people in Mongala and Mai Ndombe, indigenous peoples ' associations, and indigenous peoples themselves.

The surveys indicate that of the six potential provinces, namely Kwango, Kwilu, Mongala and enlarged in the other provinces including Mai-Ndombe, northUbangi and South Ubangi the IP are located in the Mongala and would also be in the Mai-Ndombe. For the province of Mongala visited, it appears that 20 camps are identified the territory of Bongandanga, area of BOTEWA (6 camps) and that of BOSO SIMBA (14 camps) with a total staff of 3 256 IP.While in the provinces of Mai-Ndombe, there are 37 villages of the PA spread out over the territories of Oshwe, Inongo. At this stage, it is possible to estimate 100 PA camps identified in the provinces of Mongala and Mai-Ndombe.

The social assessment indicates that the Mongala and Mai-Ndombe’ IP are victim of discrimination, low access to basic social services, economic system is limited to self-sufficiency, their land rights are not always recognized, their incomes are low, much lower than those of Bantu;

The results of the public consultation process of the affected indigenous peoples are: (i) the involvement of indigenous people in the implementation of the project; (ii) The involvement of all stakeholders in the project through the organization of consultations, technical meetings, monitoring and supervision missions, the production of project reports; (iii) Establishment of local consultation committees (colas) involving indigenous peoples; (iv) Capacity-building of indigenous organizations and populations, support partners in the appropriation, participation, implementation and follow-up of the IPPF; (v) Establishment of a provision for the monitoring of the activities of the project by the administrative and technical services of the State; (vi) Build a health post for the IP(Indigenous People) in the targeted areas; (vii) Develop sources of drinking water; (viii) Sensitize the IP on gender-based sexual violence; (IX) Raise awareness of Mongala and Mai-Ndombe's IP on health related issues

This IPPF has established local consultation committees (CLCs) which are committeesthat will conduct the free, prior and informed indigenous consultations leading to broad community support based on information and consultations with IP communities.

Thus, measures to ensure that indigenous peoples derive from the project culturally-appropriate social and economic benefits include; (i) improving the living conditions of the IP as a result of money transfer activities in eligible households; (ii) Improvement of health especially of children (IP) (nutritional status and early childhood development); (iii) Improving the essential family practices and the well-being and productivity of the beneficiary households; (iv) Better access to the monetary transfer of eligible IP households; (v) The IP will benefit from accompanying measures to encourage a change in behavior aimed at practices with an impact on nutritional status and early childhood development; (vi) Local NGOs working in the protection of IP will benefit from introducer training in the "Geo-enabling" (Kobo-Toolbox) tool for monitoring and evaluating the implementation of their projects;

In addition, during the public consultation, the IP expressed the wish to see the PIP develop the following activities in their favour: (i) the involvement of indigenous peoples in the implementation of the project; (ii) The involvement of all stakeholders in the project through the organization of consultations, technical meetings, monitoring and supervision missions, the production of project reports; (iii) Establishment of local consultation committees (colas) involving indigenous peoples; (iv) Capacity-building of indigenous organizations and populations, support partners in the appropriation, participation, implementation and follow-up of the IPPF; (v) Establishment of a provision for the monitoring of the activities of the project by the administrative and technical services of the State; (vi) Constructing or rehabilitating a health post for the IP; (v) Promote traditional IP culture through Pharmacopoeia and traditional dance in the 20 IP camps; (vi) Develop sources of drinking water for IP camps; (vii) Raise awareness of Mongala and Mai-Ndombe on health issues; Develop agricultural fields (sharecropping) for IP; (viii) Promote the traditional culture of the IP: (IX) raise awareness of gender-based sexual violence;

The estimated budget for the implementation of the CPPA

|  |  |
| --- | --- |
| **Designation** | **Cost in USD** |
| Preparation of APP | 50 000 |
| Awareness and assistance to PA | 1 050 000 |
| Capacity building of APP implementation Structures | 67 500 |
| Implementation Audit of APP | 20 000 |
| Follow-up-evaluation | 32 500 |
| Total | 1 220 000 |
|

A complaint management mechanism adapted to IP and applied by the FSRDC in the implementation of its projects STEP, VBG etc. is set up in this IPPF and will be applied during the implementation of the PIP.

How to prepare the APP

|  |  |
| --- | --- |
| Step | Responsabilité |
| Screening of sub-project in the IPP | Consultant recruited by the FSRDC/PMU Consultant |
| Social Evaluation in the IPP | Consultant |
| Elaboration of terms of reference of the APP | FSRDC/PMU |
| Recruitment of the social science consultant | FSRDC/PMU |
| Development of the APP | Consultant |
| Validation of the PPA to IDA and ACE | FSRDC/PMU |
| Release of APP | FSRDC/PMU |
| Implementation of the APP | Consultant (NGO PA) |
| Monitoring and supervision of the implementation of the APP | FSRDC/PMU, NGO PA, World Bank |

The actors responsible for monitoring and evaluating the implementation of the IPPF are: ACE (internal monitoring and evaluation), FSRDC (Monitoring-quality control, FSRDC (supervision), Internal PIP auditors (monitoring-technical and financial control), Local Committee of Consultation (Monitoring-evaluation, IP leaders and facilitators (monitoring-evaluation) NGO IP or external Consultant (external evaluation), World Bank (supervision).

Summary table of roles and responsibilities for the preparation and implementation of PPPs

| N° | Institutions | Responsabilités vis-à-vis des PA |
| --- | --- | --- |
| 1 | Environmental and social unit of FSRDC | * Prior Evaluation of the presence of PA in project areas or under projects; * Preparation and implementation of the PPPs if the project identifies the PA in the area covered by the project, or sub-projects; * Provide the necessary resources for the implementation of the various activities planned for the PA; * Ensure that each involved party plays an effective role in achieving the expected objectives; * Oversee the implementation of the PPPs and APP in synergy with other projects in the same area; * Verify and validate the quarterly, annual and final implementation reports of PPPs and APP and forward them to the World Bank. * Ensure that the evaluation is carried out by other stakeholders (PA, civil society, ACE); * Have the external evaluation carried out by a consultant |
| 2 | ACE | * Oversee the implementation of the PPPs and APP in the field |
| 3 | State technical Services (MINAS Social and MEDD, Ministry of Labour and Social Welfare etc.) | * Monitoring of the implementation of field activities by PA organizations/Associations and local NGOs; * Internal evaluation in relation to other stakeholders (PA organizations/Associations, civil society, local governments); * Development of Quarterly, annual and final periodic reports of PPA implementation and their transmission to FSRDC |
| 4 | Municipality/territory/Village | * Follow-up of the activities contained in the PPPs and APP |
| 5 | PA Local Consultation Committee (CLC) | * Support for the implementation of the project; * Management and handling of complaints; * Follow-up/evaluation of APP activities; |
| 6 | PA organizations, local NGOs supporting PA | * Implementation of certain activities, * Participation in the follow-up/evaluation of the realization of the activities in the field; * Participation in internal evaluation related to other stakeholders (civil society) |

RESUME EXECUTIF EN LINGALA

Mbula matari ya ekolo République Démocratique du Congo (RDC) euti kozwa mutango mwa misolo mia lisali mwa milioni 200 ya dollars ya america (200 millions de dollars US) kouta na lisanga lia molongo lia bokendisi ba mboka liboso liye libengami IDA mpo na mabongisi ma misala mia « PIP » (Projet d'Inclusion Productive) miye miko salema na bokambi bwa Ministere ya afele social mpe Fonds Social de la République Démocratique du Congo (FSRDC) to ndako ya misolo mia lisalisi mpo na mambi ma efandeli ya batu na kati ya ekolo RDC.

Ntina enene ya bosalisi mabongisi maye ezali mpo na kokolisa bozwi bwa mabota ya babola mpe efandeli ya mabota ya babola.

Ntina eye ya bosalisi misala miye nde ekokokisa ne nzela ya biteni binei (4) biye bizali kolanda:

* Eteni ya 1 : Bosalisi mpe bokolisi na kokendisa liboso ba ndako ya misala
* Eteni ya 2 : Misala ya kosalela batu ebele mbala moko (CFW) ;
* Eteni ya 3 : Botambwisi misolo to mbongo ; na

Eteni ya 4 : Mikanu ya bolandeli mpe bokendisi misala; na mpe. ;

Etando ya projet ezali na bituka sambo mpe bikuta mosusu bikobakisama lokola etuka ya Mai-Ndombe, Nord-Ubangi na Sud Ubangi. Eteni ya yambo : Misala ya kosalela batu ebele mbala moko ekosalema kaka na etando yonso ya projet PIP. Kasi, eteni ya ibale (2) : Botambwisi misolo to mbongo , ekosalema kaka na etuka ya Mongala, Kwilu mpe Kwango.

Kadele ya bosaleli ya mambi ma mibeko nde esangisi ba nkoma ya mibeko ya mboka RDC na mpe ya ba politiki esusu na mayokani ya lisanga ya ba mboka eye RDC andimaki mpe atiaki mokoloto lokola : (i) Mobekp monene ya ekolo (Constitution de la République Démocratique du Congo telle que modifiée par la Loi n° 11/002 du 20 janvier 2011 portant révision de certains articles de la Constitution de la République Démocratique du Congo du 18 février 2006 ; (ii) Mobeko moye moko talela mambi ma bobateli mpe bosaleli biloko biye bizingi mokili ne mpe efandeli ya batu (La Loi n° 11/009 du 9 juillet 2011 portant principes fondamentaux relatifs à la protection de l’Environnement) ; (iii) Mobeko moye mozali kotalela mambi ma biloko bia batu na bozwi mabele mpo na botongi (La Loi n° 73-021 du 20 juillet 1973 portant régime général des biens, régime foncier et immobilier et régime des sûretés) lokola ebongisamaki na kobakisama na mobeko ya loi n° 80-008 du 18 juillet 1980 ; (iv) Mobeko eye etaleli mambi ma bosaleli ba zamba (Code Forestier), eye etaleli mambi ma nkita ya nse ya mabele (Code Minier) na mibeko misusu… Politiki ya Banque Mondiale eye ya OP 4.10 eye etaleli mambi ma efandeli ya ba Pygmées to Ba Twa elandelamaki lisusu mpo na nkoma ya malongi maye ma CPPA.

Na yango, misala mia bobongisi ba nzela ya zamba na ba mboka na bosaleli CFW mikosenga ete bakoka kolandela na bolamu penza politiki ya Ndaku ya Mimbongo ya Mokili mobimba mpo na bokengeli biloko biye bizingi mokili na mpe efandeli ya batu eye ezali kolanda : (i) OP 4.01 : Botaleli malamu biloko biye bizingi mokili « Evaluation Environnementale »; (ii) OP 4.11 Bosali nkita ya bonkoko malamu « Ressources culturelles physiques » ; (iii) OP 4.10 : eye etaleli makambo maye matali mambi ma Ba Twa to ba Pygmées « Populations Autochtones » ; (iv) OP 4.12 : Bolongoli batu to biloko bia bango na bisika bia misala « Réinstallation Involontaire » ; na mpe (v) OP 17.50 : eye ezali kotalela mambi ma bopanzi to bopesi ba nsango « Diffusion de l’information », (vi) PO 4.04 « Bifandelo ya bokela » , (vii) PO 4.09 « «Bobundisi banyama ya mabe »  , (viii) PO 4.36 Zamba.

Na yango, batu baye ba kosalisa mpo na mambi maye ma CPPA maselame ba kouta na ba ndaku ya misala eye ezali kolanda : FSRDC, lisanga lia bokambi misala ya PIP (UGP) na bayi ba ministères mosusu lokola : Affaires Sociales, Environnement et Développement Durable « MEDD », na nzela ya Agence Congolaise de l’Environnement « ACE », na masanga ya batu baye basalisaka lokola ba ONG baye bakosalaka mpo na mambi ma efandeli ya ba Pygmées to Ba Twa, na masanga ya bango moko Ba Twa to ba Pygmées na ngambo eye ya Mongala.

Bolukiluki boye bosalamaki nde bolakisi ete ba provinces eye eponamaki ya Kwango, Kwilu na mpe Mongala, na mpe na ba provinces mosusu lokola Lomami, Maï-ndombe na mpe Sankuru, Ba Twa to ba Pygmées nde bazali penza na ngambo ya Mongala na mpe Maï-ndombe. Mobembo na province ya Mongala elakisi ete bisika ya efandeli ya Ba Twa to ba Pygmées ekutani kati ya bisika 20 na kati ya territoire ya Bongandanga, 6 na secteur ya Botewa na mpe 14 na secteur ya Boso Simba epayi wapi ezali na mutango ya Ba Twa to ba Pygmées 3.256.Na boye ba Twa to ba Pygmées bazali pe na province ya Maindombe pe bazali na mboka ntuku misatu na sambo to mpe mboka 37 kati ya territoire yaOshwe, ya Inongo pe ya Kiri. Na ngonga oyo ba bifandelo ya ba Twa ekoki ko zala ata monkama too mpe 100 na kati ya ba provinces mibale : Mongala mpe Mai-Ndombe.

Ba nsango eye ezwamaki nde elakisi ete Ba Twa to ba Pygmées ya ngambo eye ya Mongala mpe ya Mai-Ndombe,batiami pembeni mingi, bazali na ba ndaku ya bisaleli ya malonga te, mumbongo na bango ezali mpe ya malonga te, na mambi ma bozwi mabele bwa bango mayebani te, bakozwaka mbongo elongobani te, kotala na lolenge bandeko na bango ya Bantous bazaleli.

Biyano biye biuti na nzela ya masolo mpe masanga ya bokutani na Ba Twa to ba Pygmées baye bakosimbama na misala mpo na bopesi bango ba nsango bizali : (i) botii nakati ya batu ya misala eye ekosalema ; (ii) botii batu nyonso baye basimbami na mambi ma misala lisanga mpo na kopesa bang oba nsango lokola ; (iii) Botie na bisika ba masanga ya mike eye ekozala na ba Pygmées na kati na yango ; (iv) bosalisi mpe bokolisi mayele ma Ba Twa to ba Pygmées na ya baye banso bakosalisa mpo na bolandeli bwa malongi ma CPPA ; (v) Bobombi mwa bongo pembeni mpo na bolandeli misala mia bosaleli malongi ma CPPA na bayi Mbulamatali ; (vi) Botongi ba ndako ya kosalisa maladi mpo na Ba Twa ; (vii) Kopesa bokebisi na Ba Twa mpo na makambo ya kosambwisa basi ; (viii) Kobongisela Ba Twa bisika ya mayi ya peto ; (ix) Kokebisa Ba Twa ya Mongala mpo na maye matali mambi ma bokolongono bwa nzoto na bango.

Malongi maye ma CPPA nde mabongisaki masanga make ma bosangani (CLC) bisika wapi masolo mna Ba Twa maye makosalama yambo misala ebanda makolekela mpo na kopesa bang oba nsango lolenge elongobani mpo na lolenge misala miye mikosalema.

Yango wana, mikanu eye ekosalisa ete Ba Twa bakoka kokolisa lolenge ya efandeli ya bango na mambi ma mumbongo na bango ezwamaki lokola : (i) bobongisi lolenge ya bango ya kofandela na mpe esaleli ya mbongo na bango ; (ii) bobongisi mambi ma bokongono bwa nzoto bwa bango na mpe mingimingi bana na bango ; (iii) bobongisi lolenge ya efandeli malamu ya mabota ma bango ; (iv) bobongisi lolenge mbongo ekolekelaka mpe bisika bia bango ; (v) bosalisi bango bakoka kobongola bizaleli bia efandeli na bango malamu mingi mingi na ndenge ya koleisa bana bake ; (vi) bopesi mateya malamu ya lolenge ya kosalisa Ba Twa na ba ONG nyonso eye ekosalisaka bango mpo na kolandela malamu mambi ma misala mia bango lokola.

Na ntango ya masolo na Ba Twa nde ba pesaki mpe mayele ma bango mpo ete misala mia PIP mikoka kosalela mambi maye mazali kolanda : (i) botii nakati ya batu ya misala eye ekosalema ; (ii) botii batu nyonso baye basimbami na mambi ma misala lisanga mpo na kopesa bang oba nsango lokola ; (iii) Botie na bisika ba masanga ya mike eye ekozala na ba Pygmées na kati na yango ; (iv) bosalisi mpe bokolisi mayele ma Ba Twa to ba Pygmées na ya baye banso bakosalisa mpo na bolandeli bwa malongi ma CPPA ; (v) Bobombi mwa bongo pembeni mpo na bolandeli misala mia bosaleli malongi ma CPPA na bayi Mbulamatali ; (vi) Botongi ba ndako ya kosalisa maladi mpo na Ba Twa ; (vii) Kopesa bokebisi na Ba Twa mpo na makambo ya kosambwisa basi ; (viii) Kobongisela Ba Twa bisika ya mayi ya peto ; (ix) Kokebisa Ba Twa ya Mongala mpo na maye matali mambi ma bokolongono bwa nzoto na bango.

Motango ya mbongo mpo na bosaleli malongi maye ma CPPA

|  |  |
| --- | --- |
| Molongo | Ntalu na mbongo ya USD |
| Mabongisi ma malongi ya ba PPA | 50 000 |
| Bokebisi mpe bosungi ba Twa (PA) | 1050000 |
| Bosungi ba ndaku ya misala eye ekosalisa mpo na bosaleli malongi ma ba PPA | 67 500 |
| Bolandeli bosaleli malongi ma PPA | 20 000 |
| Bolandeli na mpe batleli malamu | 32 500 |
| Motango Monene | 1 220 000 |
|

Lolenge moko yakokata to kosambisa makambo maye makobima na nzela ya misala eye, loye lokolanda ndenge nini Ba Twa mpe basalaka, lokopesama na ba ndeko ya FSRDC na kadele ya bosaleli misala ya STEP, VBG etc. lolenge eye epesami na ban ganga mayele kati ya malongi maye ma CPPA, loye bakosalela na ntango ya misala minso mia PIP.

Lolenge ya kolengela mabongisi ma malongi ya ba PPA

|  |  |
| --- | --- |
| Eteni | Mosalisi |
| Botaleli malamu misala miyike ya kati ya CPPA yambo ya bobandi yango | Nganga mayele oyo okozwama na FSRDC / UGP |
| Botaleli mambi ma efandeli ya batu na kati ya malongi ya CPPA | Nganga mayele |
| Bokomi miangu ya lolenge la kosalisa malongi ma PPA | FSRDC / UGP |
| Bozwi nganga mayele mpo na mambi maye matali efandeli ya batu | FSRDC / UGP |
| Bokomisi malongi ma PPA | Nganga mayele |
| Bondimi malongi ma PPA na IDA na mpe ACE | FSRDC / UGP |
| Bopanzi ba nsango mpo na mateya ma PPA | FSRDC / UGP |
| Bosaleli malongi ma PPA | Nganga mayele (ONG PA) |
| Bolandeli mpe bokambi bosaleli malongi ma PPA | FSRDC / UGP, ONG PA, Banque Mondiale, ACE. |

Lisanga lia batu baye bakosalisa mpo na bolandeli bosaleli bwa malongi maye ma CPPA bazali : ACE (Bolandeli mpe botaleli misala na kati), FSRDC (bolandeli ezaleli ya misala,), UES ya FSRDC (bokambi misala), Balandeli ya misala ya kati ya PIP (Bolandeli tekiniki ya misala na mpe ba mbongo), Lisanga liye lia bayi mboka CLC (bolandeli misala), ban toma ya Ba Twa na mpe basalisa ba bango (Bolandeli mambi ma misala), ba ONG ya Ba Twa na mpe masanga masusu kouta libanda (bolandeli misala na libanda), na mpe Banque Mondiale (Bokambi lisalisi lia misala).

Lokasa loye lokopesa maye makosalema mpe baye bakosala mamngo mpo na bosaleli malongi ma PPA

| **N°** | **Ba ndaku ya misala** | **Maye makosala mpo ya ba Twa (PA)** |
| --- | --- | --- |
| 1 | Ndaku ya mambi maye matali biloko biye bizingi mokili na mpe efandeli ya batu ya FSRDC  (Unité Environnementale  et Sociale de FSRDC) | * Botaleli malamu soki ba Twa bakutani bisika misala mikosalamela yambo ete mikoka kobanda ; * Bolengeli na mpe bosaleli malongi ma soki ba Twa bazali kokutana bisika misala mikosalema ; * Kotia makoki maye masengeli mpo na misala minso mia bosaleli malongi maye matali mambi ma ba Twa (PA) ; * Kotala malamu soki batu baye banso bansengeli mpo ete batu banso baye basengeli bazali kosala malamu; * Kokamba malamu misala mia bosaleli malongi ma CPPA na mpe PPA elongo na mpe bakambi ba misala misusu ya bisika biye misala mikosalema ; * Kotalela mpe kondima ba rapports, ya sima ya ba sanza mpe ya mbula ya bosaleli malongi ma CPPA na mpe ma PPA na kotinda mango na Banque Mondiale. * Kolandela mpe botaleli misala na basalisi bayike lokola (ba Twa (PA), société civile na mpe ACE) ; * Kobongisa mpe bolandeli misala na ba ndaku ya misala to ban ganga mayele ya libanda |
| 2 | ACE | * Bokambi mambi ma bolandeli bosaleli malongi ma CPPA na mpe PPA bisika ya misala |
| 3 | Ba ndaku ya misala ya tekiniki ya Mbulamatali  Les Services techniques de l’Etat (MINAS Sociales et MEDD, Ministère de Travail et Prévoyance sociale etc.) | * Bolandeli misala minso na masanga maye ma kosangisa ba Twa to maye makosalisaka bango lokola ; * Kolandela malamu lolenge ba ndaku yonso ya misala ezali kosala misala mia bango (Masanga ma ba Twa, masanga maye makosalisaka bango, société civile, na mpe bayi Mbulamatali ya ba mboka); * Bokomi ba lapolo ya misala ya ntangu inso na mpe ya suka ya misala ya bosaleli malongi ma CPPA na mpe botindi yango na FSRDC |
| 4 | Commune / Territoire / Village | * Bolandeli ya pembeni misala miye mikosalema miye mikutani na kati ya malongi ya CPPA na mpe ya PPA |
| 5 | Lisanga liye lia boyokani lia ba Twa  Comité Local de Concertation (CLC) des PA | * Lisungi mpo na bosalisi misala ; * Bolandeli na mpe botaleli mambi ma kokata makambu ; * Bolandeli na mpe botaleli misala mia PPA ; |
| 6 | Masanga ma ba Twa, ba ONG eye ekolandela mpe ekosalisa ba Twa. | * Bosalisi misala misusu, * Bokoti na kati ya bolandeli na mpe botaleli misala; * Bokoti nakati ya bolandeli misala na kati ya mabongisi na masanga manso maye malongobani |

RESUME EXECUTIF EN KIKONGO

Mbula matari ya bwala ya République Démocratique du Congo (RDC) bakaka na lusadisu mutango ya mbongo milioni 200 ya dollars ya america (200 millions de dollars US) na nzila ya lisanga ya molongo ya lusadisu ya ba bwala na zina IDA sambu na kusadisa bisalu ya « PIP » (Projet d'Inclusion Productive) yata salama na nsi ya lusadisu ya Ministère des Affaires Sociales na mpi Fonds Social de la République Démocratique du Congo (FSRDC) yake nzo ya nzimbu ya lusadisu sambu na kubongisa mpila bantu kefandaka na bwala mvimba ya RDC.

Ntina nene ya lusadisu yayi kele kukangula ba nzila nakati ya ba bwala yayi kele Kukodisa mpila ya kubaka mbongo na nzila ya kisalu ya mabuta ya babola, mpi kusonga nfunu ya luzingu ya bantu.

Ntina ya kuyedika bisalu yayi ta salama na nzila ya biteni iya (4) ta landaka :

* Kiteni ya 1: Kukodisa ba nzo ya bisalu ya kati ya bwala
* Kiteni ya 2 : Bisalu ya kusalama na bantu mingi ya kele (CFW) ;
* Kiteni ya 3 : Kutambula yam bongo na nzila ya bisalu ; na mpi
* Kiteni ya 4 : Mikanu yayi tasadisa kulandila bisalu.

Kadele ya kusadila mambu ya mibeku ya l’Etat sangisaka ba nsonika ya mibeku ya bwala RDC na mpi ba politiki ya nkaka ya kuwakana ya ba bwala ya ntoto mvimba yayi ndimamaka na bwala ya RDC na nzila ya mukoloto lokola : (i) Mubeku ya nene ya bwala (Constitution de la République Démocratique du Congo telle que modifiée par la Loi n° 11/002 du 20 janvier 2011 portant révision de certains articles de la Constitution de la République Démocratique du Congo du 18 février 2006 ; (ii) Mubeku yayi tadilaka mambu ya kukengidila bima yayi kezingaka ntoto na mpi mpila bantu ke fandaka (La Loi n° 11/009 du 9 juillet 2011 portant principes fondamentaux relatifs à la protection de l’Environnement) ; (iii) Mubeku yayi tadilaka mambu ya kubaka ntoto na mpi bima ya nkaka ya bantu (La Loi n° 73-021 du 20 juillet 1973 portant régime général des biens, régime foncier et immobilier et régime des sûretés) na mpila yawu me bakisamaka na mubeku ya loi n° 80-008 du 18 juillet 1980 ; (iv) Mubeku yayi tadilaka mambu ya kukengidila ban situ to mvinda (Code Forestier), yayi ketadilaka mambu ya insi ya ntoto (Code Minier) na mpi mibeku ya nkaka… Politiki ya Banque Mondiale yayi ya OP 4.10 yake tadilaka mambu ya mpila Ba Twa to ba Pygmées « PA » ke fandaka talandama mpi nsambu na kusonika malongi yayi ya CPPA.

Na yayi nde, bisalu ya kubongisa ba nzila kati ya ba bwala na lusadisu ya CFW talomba kulandila mbote politiki ya Nzo ya Mimbongo ya Ntoto mvimba nsambu na kukengidila bima yayi kezingaka ntoto na mpi mpila bantu ke fandaka yayi ta landa : (i) OP 4.01 : Kutangidila mbote bima yayi kezingaka ntoto « Evaluation Environnementale »; (ii) OP 4.11 Kutangidila mbote ba mambu ya bankoko « Ressources culturelles physiques » ; (iii) OP 4.10 : Kutangidila mbote mambu ya mpila Ba Twa kefandaka « Populations Autochtones » ; (iv) OP 4.12 : Kukatula bantu na mpi bima na bawu biska bisalu tasalama « Réinstallation Involontaire » ; na mpi (v) OP 4.04 « Bisika ya kufanda ya Nkaka », (vi) PO 4.09 Ngolo yaku katula ban yama ya fioti »; (vii) PO 4.36 Mfinda ; na mpi PO 17.50 : Kutadila mbote mambu ya kupesa ba nsangu « Diffusion de l’information ».

Na yayi nde, bantu yayi tasadisa nsambu na mambu ya bisalu yayi ya CPPA bakuluta na ba nzo ya bisalu yayi kelanda : FSRDC, UGP na mpi bayayi ya ba ministères ya nkaka ndakisa : Affaires Sociales, Environnement et Développement Durable « MEDD », na nzila ya Agence Congolaise de l’Environnement « ACE », na masanga ya bantu yayi tasadisika ndakisa ba ONG yayi landilaka mambu ya Ba Twa to ba Pygmées « PA », na mpi masanga ya bawu mosi ba Pygmées na ngambu yayi ya province ya Mongala na mpi ya Mai-Ndombe.

Kusosasosa yayi salamaka monisaka nde na ba provinces yayi bakamaka yayi ya Kwango, Kwilu na mpi ya Mongala, na mpi na ba provinces ya nkaka ndakisa yayi ya Lomami, ya Maï-ndombe na mpi ya Sankuru, Ba Twa to ba Pygmées fandaka to kutanaka mingi mingi na ba provinces ya Mongala na mpi ya Maï-ndombe. Mobembu na ngambo ayayi ya province ya Mongala monisaka nde bisaka wapi Ba Twa kefanda kele 20, na kati ya territoire ya Bongandanga, na mpila nde 6 na secteur ya Botewa na mpi 14 na secteur ya Boso Simba bisika wapi buwa kele ya mutangu ya ya Ba Twa to ba Pygmées 3.256 ya mvimba.

Ba nsangu ya bisika yayi monisaka nde Ba Twa to ba Pygmées ya ngambu ya province ya Mongala : bawu ke tiami pembeni mingi, ba nzo na bawu kele ya mbote ve, mumbongo na bawu kele ya ngolo ve, na mpi ba mambu na bawu ya kufanda na ntoto to kubaka ntoto zabana mbote ve, bawu bakaka kaka ba mbongo ya fioti nsambu na madia, kulandana na mpila ba mpabgi na bawu ya Bantous kele fanda.

Biyanu yayi pesamaka na nzila ya masolo na Ba Twa na mpi ba lukusakanu na bayayi bisalu ta simba to tabebisa bima na bawu lomba nde : (i) kukotisa Ba Twa na kati ya bisalu tasalama ; (ii) kupanza ba nsangu ya bisalu na Ba Twa mpila mosi na banu yonso yayi tasimbama na bisalu na mpi bisika mosi ; (iv) kusadisa na mpi kukodisa ngangu ya Ba Twa na mpi ya ba yayi yonso tasadisa nsambu na bisalu tasalama nsambu bawu landila mbote malongi yayi ya CPPA ; (v) kubumba mwa mbongo nsambu na kisalu ya kulandila mbote bisalu ta salama ya malongi ya CPPA na bantu ya Mbulamatadi ; (vi) kutonga ba nzo ya nkisi nsambu na kusadisa Ba Twa ; (vii) Kukebisa Ba Twa nsambu na mambu kunata ba nkento na kingolo ; (viii) Kusadila Ba Twa bisika ya nkaka ya mbote ya kunatila masa ya kitoko ; (ix) Kukebisa Ba Twa ya Mongala na mpi ya Mai-Ndombe nsambu na mambu ya metadila maladi na mpi ngolo ya nitu na bawu.

Malongi yayi ya CPPA tiaka na bisika balukutakanu ya Ba Twa (CLC) bisika wapi masolo ta salamaka na Ba Twa yayi tasalama na ntete ya bisalu kubanda nsambu na kupesa bawu ba nsangu na mpila mosi ya mbote bisalu tasalama.

Na yayi nde, mikanu yayi tasadisa nde Ba Twa fete kodisa mpila na bawu ya kufanda na mpi mpila bawu tasalaka mumbongo na bawu yokelanda : (i) kubongisa to kukodisa mpila na bawu ke fandaka na mpi mpila na bawu ya kusosa mbongo ; (ii) kukodisa mambu ya ngolo ya nitu na bawu na nzila ya ba nkisi ya mbote mingimingi na yayi metadila bana na bawu ; (iii) kubongisa mpila mabuta na bawu ke fandaka ; (iv) kubngisa bisika ya mumbongo na bawu na mpila mbongo monanaka to tambulaka ; (v) kusadisa bawu nsambu na mpila bawu fandaka na bunkoko na bawu ; (vi) kupesa malongi ya mbote ya kusadisa Ba Twa na mpi ba ONG yayi tasadiska bawu.

Na ntangu ya matuba na Ba Twa nde bawu pesaka mayele na bawu nayayi ketadila mpila ya kusadila mbote bisalu ya PIP : (i) kubaka Ba Twa na kati ya bansadi yayi tabakama na bisalu ya PIP ; (ii) kusangi bayayi yonso tasimbama na bisalu na lukusakanu mosi nsambu na kunatila bawu ba nsangu yayi metadila mambu ya bisalu ; (iii) Kusala ba lukusakanu ya fioti ya bisika yayi yonso bisalu tasala nsambu na kulandila mbote mambu yayi ya bisalu na mpi kukotisa ba Pygmées na kati ya ba lukusakanu yayi ya CLC ; (iv) kusadisa na mpi kukodisa ngangu na mpi mayele ya Ba Twa to ba Pygmées na ya bayayi yonso tasadisaka bawu nsambu na mambu ya kulandila malongi yayi ya CPPA ; (v) kubumba ndambu ya mbongo pembeni yayi tasadisa bansadi ya l’Etat kulandila mpila bisalu yayi yonso tasalama ya malongi ya CPPA ; (vi) Kutonga ba nzo ya nkisi ya mbote nsambu na Ba Twa ; (vii) Kukebisa Ba Twa na yayi metadila kukengidila ba nkento na mabuta ; (viii) Kusadila bawy biska ya mbote ya kunatila masa ya kusadila ya mbote ; (ix) Kukebisa Ba Twa yayi ya province ya Mongala na mpi ya Mai-Ndombe na yayi ketadila mambu ya ngolo mpi bopeto ya nitu na bawu.

Mutangu ya mbongo yayi tasadisa sambu na kusadila malongi ya CPPA

|  |  |
| --- | --- |
| Mulongo | Ntalu na mbongo ya USD |
| Mpila ya kusadisa malongi ya ba PPA | 50 000 |
| Kukebisa na mpi kusadisa ba ba Twa (PA) | 1050000 |
| Lusadisu ya nzo ya bisalu yayi tasadisa sambu na kusadila ba malongi ya PPA | 67 500 |
| Kulandila mpila ya kusadila ya PPA | 20 000 |
| Kulandila na mpi kutadila mbote bisalu yonso | 32 500 |
| Mutangu ya nene | 1 220 000 |

Mpila mosi ya kusambisa to ya kukata mambu yayi tabashika kati ya bantu me pesama na kati ya buku yayi ya CPPA nsambu na kusadisa ba mpangi ya FSRDC na nzila ya kadele ya kusadila bisalu ya STEP, VBG etc. Mpila yayi landila mbote mutindu Ba Twa salaka nsambu na kukata to kusambisa mambu na bawu na nzila ya bonkoko na bawu, nde tasadisa nsambu na nsonika yayi ya CPPA na ntina ya bisalu ya PIP salama mbote.

Mpila ya kusadisa bisalu ya kusonika ba malongi ya PPA

|  |  |
| --- | --- |
| **Eteni** | **Nsadisu** |
| Kutadila mbote mpila bisalu ya kati ya CPPA ta salama na kintete | Nganga mayele yayi FSRDC / UGP ta baka |
| Kutadila mbote mambu ya mpila bantu ta fandaka na kati ya malongi yayi ya CPPA | Nganga mayele |
| Kusonika mambu ya mpila ba malongi yayi ya PPA fete salama | FSRDC / UGP |
| Kubaka nganga mayele sambu na kutadila mambu ya mpila bantu tafandaka | FSRDC / UGP |
| Kusonikisa malongi ya PPA | Nganga mayele |
| Kundimisa malongi ya PPA na IDA na mpi na ACE | FSRDC / UGP |
| Kupanza ba nsangu yayi tadila mambu me kutana na PPA | FSRDC / UGP |
| Kusadila malongi ya PPA | Nganga mayele (ONG PA) |
| Kulandila na mpi kusadisa mpila ya kusadila malongi ya PPA | FSRDC / UGP, ONG PA, Banque Mondiale, ACE. |

Lukusakanu ya bantu yayi talandila mbote mpila ya kusadila malongi yayi ya CPPA kele : ACE (kulandila mpi kutadila bisalu na kati), FSRDC (Kulandila mpila ya bisalu), UES ya FSRDC (Kukamba bisalu), bayayi talandila bisalu ya PIP (kulandila tekiniki ya bisalu na mpi ya mbongo), Lukusakanu yayi tasadisa ya CLC (kulandila bisalu), ba ntoma ya Ba Twa na mpi bayayi tasadisaka bawu (kulandila mambu yonso ya bisalu), ba ONG ya Ba Twa na mpi ba lukusakanu yayi tasadisaka bawu (kulandila bisalu diaka), na mpi Banque Mondiale (yo takamba lusadisu ya bisalu).

Lokasa yayi pesaka mambu yata salama na mpi bayayi tasadisa mambu yayi nsambu na kusadila malongi ya PPA

| N° | Ba nzo ya bisalu | Mambu yayi tasalama nsambu na ba Twa (PA) |
| --- | --- | --- |
| 1 | Nzo (bilo) ya mambu yayi tatadilaka bima yayi mezingaka ntoto na mpi mpila bantu kefandaka ya FSRDC  (Unité Environnementale  et Sociale de FSRDC) | * Kutadila mbote nsambu na kumonisa nde ba Twa fandaka bisika bisalu tasalama na kintete ya kubanda bisalu ; * Kusonika na mpi kusadila malongi yayi fete salama kana ba Twa kutanaka kati ya bisika bisalu tasalama ; * Kupesa mutindu yayi bisalu ya kubongisa malongi yayi ya kutadila ba Twa (PA) ta senga ; * Kutadila mbote nde bantu yayi yonso yatasadisa sambu na bisalu yayi kele pana na kati ya kubongisa mbote bisalu; * Kukamba bisalu yonso mbote sambu na kusadila malongi ya CPPA na mpi yayi ya PPA na lusadisu na mpi bikambi ya bisalu ya nkaka ta salama; * Kutadila mbote na mpi kondima ba lapolo ya suka ya ngonda, na yayi ya suka ya mbula ya kusadila malongi ya CPPA na mpi ya PPA na mpi kutinda balapolo na Banque Mondiale. * Kulandila mpi kutadila mbote bisalu na mpi ba nsadisu lokola (ba Twa (PA), société civile na mpi ACE) ; * Kulandila mbote bisalu na mpi ba nzo ya bisalu na mpi ban ganga mayele tasadisa |
| 2 | ACE | * Kusadisa mambu ya kulandila kusadila malongi yay CPPA na mpi ya PPA bisika bisalu ta salama |
| 3 | Ba nzo ya bisalu ya tekiniki ya Mbulamatali  Bisalu ya Mbulamatari (MINAS et MEDD, Ministère de Kisalu etc.) | * Kulandila bisalu yonso na bayyayi yonso tasadisa kukutanisa ba Twa na mpi kusadisa bawu ; * Kulandila mpila nzo yonso ya bisalu tasadila bisalu na yawu (Lukutakanu ya ba Twa, lukutakanu ya bayayi sadisaka bawu, société civile, na mpi bayayi ya Mbulamatali na ba bwala); * Kusonika ba lapolo ya bisalu ya konso kilumbu na mpi yayi ya manima ya bisalu ya kusadila malongi ya CPPA na mpi kutinda yawu na FSRDC |
| 4 | Commune / Territoire / Village | * Kulandila ya pembeni ya bisalu yayi tasalama yayi kele na kati ya malongi ya CPPA na mpi yayi ya PPA |
| 5 | Lukutakanu ya kunata bantu yonso nsambu na luwakanu ya ba Twa  Comité Local de Concertation (CLC) des PA | * Lusadisu nsambu na kusadisa bisalu ; * Kulandila na mpi kutadila mambu ya kuwakanisa bantu ; * Kulandila na mpi kutadila mambu ya bisalu ya malongi ya PPA ; |
| 6 | Ba lukutakanu ya a Twa, ba ONG yayi talandila mpi tasadisa ba Twa. | * Kusadisa bisalu ya nkaka, * Kukota nakati ya bisalu ya kumandila na mpi kutadila bisalu yayi tasalama; * Kukota na kati ya kulandila na mpi kubongisa na ba lukutakanu yonso yayi fete sadisa . |